

Germany-Bergisch Gladbach: Communications equipment

OJ S 134/2023 14/07/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bergisch Gladbach

Postal address: Konrad - Adenauer - Platz 9

Town: Bergisch Gladbach

NUTS code: DEA2B Rheinisch-Bergischer Kreis

Postal code: 51465

Country: Germany

Contact person: 1-12 IT und Zentraler Service

E-mail: S.Kolter@stadt-gl.de

Telephone: +49 2202142-318

Fax: +49 220214702-318

Internet address(es):Main address: www.bergischgladbach.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

VoIP-Infrastruktur Stadt Bergisch Gladbach

Reference number: 8-655/22/1-12/01

II.1.2. Main CPV code

32570000 Communications equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Implementierung einer Telekommunikationsinfrastruktur auf Basis von VoIP sowie deren Kauf und Installation von IP-Endgeräten, sowie ein Service- und Wartungsvertrag für einen Mietzeitraum von 60 Monaten (5 Jahre) für die Zentralen VoIP Komponenten (Pos.: 10.010 - 10.080), für die Lizenzen (Pos.: 20.010 - 20.030) und über periphere Komponenten (Pos.: 40.010 - 40.030).

Die vorliegenden Ausschreibungsunterlagen enthalten alle Informationen, die zur Erstellung des Angebotes erforderlich sind. Falls sich dennoch Rückfragen ergeben, sind diese über das Vergabeportal zu richten.

Diese Leistungsbeschreibung dient dazu:

- a. die Anforderungen der Stadt Bergisch Gladbach an die zu liefernde und zu installierende Telekommunikationsinfrastruktur zu beschreiben,
- b. den Interpretationsspielraum für beide Seiten so gering wie möglich zu halten,
- c. dem Bieter zu ermöglichen, parallel zur Bearbeitung des Anforderungskataloges in detaillierter Form seine technischen Angaben und Preisinformationen in das Dokument (Preisblatt) einzufügen,
- d. alle relevanten Informationen vergleichbar abzubilden,
- e. die Auswertung der verschiedenen Angebote zu erleichtern,
- f. diese Unterlage als verbindlichen Vertragsbestandteil zu verwenden und
- g. auf Basis dieser Unterlage erforderliche Abnahmen durchzuführen

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 362 333,50 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2B Rheinisch-Bergischer Kreis

Main site or place of performance: Stadt Bergisch Gladbach Konrad - Adenauer - Platz 9
51465 Bergisch Gladbach Eine Auflistung aller Standorte befindet sich in der Leistungsbeschreibung Teil B ab Seite 13.

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Bergisch Gladbach plant ihre bisherige TK-Infrastruktur basierend auf Systemen des Herstellers Avaya, Unify (Mietanlage), Innovaphone (Mietanlage) und HiCom/HiPath gegen eine neue Telefonlösung (als VoIP-Infrastruktur) abzulösen.

Um mit der neuen Telefonlösung zukunftsfähig zu bleiben, ist eine moderne VoIP Lösung geplant und anzubieten. Hierbei sind diverse Randbedingungen, die sich aus der gewachsenen Infrastruktur der Stadt Bergisch Gladbach ergeben, zu beachten. Folgende Anforderungen gelten dabei grundsätzlich für die neue Lösung:

-Zukunftssicherheit: die neue Lösung soll die Anforderungen der nächsten 10 Jahre gerecht werden.

-Erweiterbarkeit/Modularität: zusätzliche Dienste müssen nachgelagert zugefügt werden können.

Sämtliche im Teil B der Leistungsbeschreibung aufgeführten Anforderungen sind jeweils zwingend zu erfüllende Ausschlusskriterien. Dies gilt nicht nur für die im Einzelnen als Ausschlusskriterium besonders gekennzeichneten Leistungsmerkmale, sondern auch für alle übrigen enthaltenen Leistungsanforderungen dieser Leistungsbeschreibung.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bemusterung anhand einer Teststellung vor Auftragsvergabe

Die Bemusterung findet vom 06.05.2022 bis zum 20.05.2022 in den Räumen des AG statt.

In einer vom Bieter kostenlosen Teststellung, die beim AG vom Bieter einzurichten ist, werden technischen Anforderungen der Ausschreibung vor Auftragserteilung geprüft.

Damit soll die Überprüfung der angebotenen TK-Lösung erfolgen, ob diese mit der Leistungsbeschreibung konform ist.

Hierzu hat der Bieter sämtliche Systeme und Komponenten die für die nachfolgenden Nachweise der Testkriterien erforderlich sind, zum AG zu liefern und entsprechend beim AG zu konfigurieren. Der Bieter muss die Nachweise vor Ort beim AG in der Teststellung erbringen.

Der Bieter wird bei der Anbindung der Testsysteme an die Infrastruktur des AG durch Systemadministratoren des AG unterstützt.

Die Teststellung umfasst folgende Funktionen, welche zwingend nachgewiesen werden müssen:

1. Anbindung Rainbow mit anschließender Überprüfung der Leistungsmerkmale
2. Anbindung AD via LDAP mit anschließender Überprüfung der Leistungsmerkmale
3. Anbindung der ausgeschriebenen Endgeräte via Ethernet (LLDP) mit anschließender Überprüfung der ausgeschriebenen Leistungsmerkmale

Bereits mit dem Angebot sind folgende Unterlagen zwingend einzureichen. Das Nichteinreichen dieser Unterlagen führt zum Ausschluss vom Vergabeverfahren:

1. Konzeptrealisierung der VoIP-Redundanz (SIP-Trunk / SBC / TK-Anlage / Rainbow)
2. Konzeptrealisierung "sanfte Migration" (Quervernetzung mit alter Telefonanlage)
3. Konzeptrealisierung Heimarbeitsplätze
4. Konzeptrealisierung One-Number-Konzept
5. Konzeptrealisierung Backup
6. Aufzeigen der Zuständigkeit des Supports des Rainbow-Teils der angebotenen TK-Lösung
7. Konzeptrealisierung Faxserver
8. Konzeptrealisierung Voice Mail
9. Anbindung an den Vermittlungsplatz
10. Erläuterung der Managementsystemlösung

Die vorgenannten Punkte sind im Rahmen der Teststellung anhand von Realisierungskonzepten zu erläutern.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 042-108429](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 8-655/22/1-12/01

Title:

VoIP-Infrastruktur Stadt Bergisch Gladbach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: C.H.T. Heinemann GmbH

Postal address: Lahnstraße 66

Town: Netphen

NUTS code: DEA2 Köln

Postal code: 57250

Country: Germany

E-mail: vertrieb@cht-gmbh.de

Telephone: +49 2738307-640

Fax: +49 27383076-456

Internet address: <http://www.cht-gmbh.de>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 362 333,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Erfolgreiche Bemusterung anhand einer Teststellung vor Auftragsvergabe (siehe separates Dokument "Bemusterung anhand einer Teststellung vor Auftragsvergabe).

Bekanntmachungs-ID: CXPTYDFD0EW

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vrheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473-045

Internet address: www.bezreg-koeln.nrw.de

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vrheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473-045

Internet address: www.bezreg-koeln.nrw.de

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vrheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473-045

Internet address: www.bezreg-koeln.nrw.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2023